

Jñāna-varḍhani nāma dhāraṇī

增慧陀羅尼經

西天譯經三藏朝散大夫試鴻臚卿傳法大師臣施護奉 詔譯

如是我聞：一時大慧菩薩住須彌山頂，爾時諸天子等來詣菩薩，恭敬圍繞而為聽法。時有菩薩名童子相，合掌恭敬白大慧菩薩言：唯願慈悲，為我等故說增慧陀羅尼，所有一切少智、鈍根、愚昧眾生，令使得聞，增彼智慧。時大慧菩薩即為宣說陀羅尼曰：

怛地也(二合)他(引)唵(引)閉(引)祖(引)閉(引)祖(引)鉢囉(二合)惹壤(二合引)嚩哩馱(二合)爾尾惹壤(二合引)那惹壤(二合引)那婆攞彌(引)馱(引)嚩哩馱(二合)爾地(引)嚩(引)地(引)囉沒地嚩哩馱(二合)彌(引)娑嚩(二合引)賀(引)

Namo mahā-mati bodhisattvāya mahāsattvāya 【 誦三遍 】

Tadyathā, oṃ, bījo bījo-prajñā varḍhani, vijñāna jñāna-bala medhā varḍhani, dhīre dhīra-buddhi varḍha me svāhā.

爾時大慧菩薩說此陀羅尼已，告童子相言：若諸眾生，智慧鈍劣，根性暗昧，多所忘失，發志誠心，於此增慧陀羅尼受持、讀誦、書寫、供養，此人速得廣大智慧，明記不忘。若人以此真言，誦七遍、或二七【十四】遍，加持水三合於卯時【早上五點--七點】飲，日日如是，飲至七個月或八個月，自然日記千頌，如不恒飲水亦能日記五百頌，智慧漸增，根性明利。

爾時童子相菩薩及諸天人信受奉行。

增慧陀羅尼經

【經文資訊】大正新脩大藏經第 21 冊 No. 1372 增慧陀羅尼經

【版本記錄】CBETA 電子佛典 Rev. 1.7 (Big5)，完成日期：2006/04/12

【編輯說明】本資料庫由中華電子佛典協會（CBETA）依大正新脩大藏經所編輯

【原始資料】蕭鎮國大德提供，北美某大德提供

【其他事項】本資料庫可自由免費流通，詳細內容請參閱【中華電子佛典協會版權宣告】

公元二零零三年五月三日馬來西亞萬撓佛教會蔡文端居士轉譯

公元二零一五年二月六日再修正。

Jñāna-varḍhani nāma dhāraṇī

增慧陀羅尼經

西天譯經三藏朝散大夫試鴻臚卿傳法大師臣施護奉 詔譯

Namo mahā-mati bodhisattvāya mahāsattvāya 【 誦三遍 】

Tadyathā, oṃ, bījo bījo-prajñā varḍhani, vijñāna jñāna-bala medhā varḍhani, dhīre dhīra-buddhi varḍha me svāhā.

咒語含義：

Namo mahā-mati bodhisattvāya mahāsattvāya 【 誦三遍 】

【 歸命、敬禮、大慧菩薩摩訶薩 】 【 誦三遍 】

Tadyathā, oṃ 【 讚歎 】， bījo 【 種子 】 bījo-prajñā 【 般若種子 】 varḍhani 【 增長 】， vijñāna 【 心意識、世俗的知識 】 jñāna-bala 【 智力 】 medhā 【 聰明、聰叡 】 varḍhani 【 增長 】， dhīre 【 勇猛、堅固 】 dhīra-buddhi 【 智慧深遠 】 varḍha 【 增長 】 me 【 我 】 svāhā 【 我 】。

(Transliterated in the year 3/5/2003 from volume 21st serial No. 1372 of the Taisho Tripitaka by Mr. Chua Boon Tuan (蔡文端) of Rawang Buddhist Association (萬撓佛教會).8, Jalan Maxwell, 48000 Rawang, Selangor, West Malaysia.)

Residence Tel : 603-60918722 [Monday to Sunday after 10.30 a.m.]

Handphone : 6016-6795961. E-mail : chuaboontuan@hotmail.com

[Revised on 6/2/2015.](#)

讀者如想知所念誦之陀羅尼可獲得的利益或修法，請參考密部大藏經。大藏經可在網上下載，其網址為：<http://www.cbeta.org/>

萬撓佛教會網址：<http://www.dharanipitaka.net/2011/2008/index.php>

注：有關咒語的讀音問題請安裝 Skype 軟件用免費互聯網電話聯繫，我的 Skype 名為：chua.boon.tuan